

# Procedura per il ripristino dei certificati del dispositivo USB

20/04/2011





# Sommario

-	Limit	azioni di responsabilità e uso del manuale	.3
1	Gloss	sario	.3
2	Prese	entazione	.4
3	Quar	ndo procedere al ripristino dei certificati	.4
4	Ripris	stino del certificato	. 7
4	.1	Sistema Operativo con "autorun" abilitato	7
4	1.2	' Sistema Operativo senza "autorun" abilitato	7
4	1.3	Lancio dell'applicazione per il ripristino dei certificati	10



## - Limitazioni di responsabilità e uso del manuale

I contenuti della presente pubblicazione sono protetti ai sensi della normativa in tema di opere dell'ingegno. La riproduzione, anche parziale, per ragioni commerciali e non commerciali, è consentita a titolo gratuito purché nella pubblicazione, in qualunque forma realizzata e diffusa, sia citata la fonte "SISTRI – Procedura per il ripristino dei certificati del dispositivo USB – Versione del xx.xx.xxxx - www.sistri.it (inserire la data della versione utilizzata)".

SISTRI si riserva il diritto di apportare, ogni qualvolta lo ritenga necessario, modifiche ed integrazioni al presente manuale.

### 1 Glossario

In ordine alfabetico

Call Center:	Struttura che fornisce supporto telefonico per le installazioni.
Dispositivo USB: (altrimenti detto TOKEN )	Elemento di autenticazione e di memorizzazione, da utilizzare in accoppiamento alla Black Box.
SISTRI:	<b>SIS</b> tema di controllo della <b>T</b> racciabilità dei <b>RI</b> fiuti Iniziativa del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare.
Unità Centrale	Identifica fisicamente la scatola che contiene tutta l'elettronica.
Unità Centrale	Iniziativa del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare. Identifica fisicamente la scatola che contiene tutta l'elettronica.



# 2 Presentazione

Il presente documento si propone quale strumento di supporto alla risoluzione delle anomalie derivanti dai certificati digitali presenti sul dispositivo USB causati dalla assenza o dal malfunzionamento degli stessi e che richiedono la rigenerazione del dispositivo USB mediante il ripristino dei certificati.

# 3 Quando procedere al ripristino dei certificati

La tabella che segue evidenzia le anomalie riscontrabili talvolta nell'utilizzo dei dispositivi USB per l'accesso al SISTRI. La presenza di un contrassegno nella colonna a sinistra evidenzia le casistiche risolvibili mediante l'applicazione della presente procedura.

	ANOMALIA RISCONTRATA	PROBABILE CAUSA	COSA FARE
	Inserendo il dispositivo USB compare il messaggio di errore: Connessione sicura non riuscita. Si è	<u>Opzione A</u> : Blocco del PIN a causa di 3 digitazioni errate consecutive.	Utilizzare la funzione "Cambio/Sblocco PIN" come illustrato nella <u>PROCEDURA PER IL RECUPERO DELLE</u> <u>CREDENZIALI DI ACCESSO AL SISTRI</u> Par. 4.5 disponibile su <u>www.sistri.it</u> Sezione Documenti – Manuali e Guide.
1	verificato un errore durante la connessione a secure.sistri.it Il peer SSL non è in grado di verificare il certificato. Codice errore: SSL_ERROR_BAD_CERT_ALLERT	<u>Opzione B</u> : il Token (dispositivo) è corrotto.	Se la funzione "Cambio/Sblocco PIN" non ha risolto l'anomalia provvedere al ripristino del software come illustrato nella <u>PROCEDURA PER IL RIPRISTINO DEL</u> <u>SOFTWARE DEL DISPOSITIVO USB</u> Cap. 4, successivamente provvedere al ripristino dei certificati come illustrato nella <u>PROCEDURA PER IL</u> <u>RIPRISTINO DEI CERTIFICATI DEL DISPOSITIVO USB</u> Cap. 4 disponibili su <u>www.sistri.it</u> Sezione Documenti – Manuali e Guide.
	Inserendo il dispositivo USB il programma si apre, selezionando l'opzione "ACCEDI AL SISTEMA" ed inserendo le credenziali si riesce ad accedere alla piattaforma SISTRI ma compare il messaggio di errore: <i>Utente non abilitato</i> e non è possibile visualizzare registri e schede.	La pratica non è stata importata correttamente.	Contattare il Call Center al
	Indisponibilità delle credenziali di accesso: PIN, PUK, USER ID [UID], PASSWORD [PWD]	Busta cieca illeggibile, smarrimento credenziali, ecc.	Provvedere al recupero delle credenziali mancanti come illustrato nella <u>PROCEDURA PER IL RECUPERO</u> <u>DELLE CREDENZIALI DI ACCESSO AL SISTRI</u> Cap. 4 disponibile su <u>www.sistri.it</u> Sezione Documenti – Manuali e Guide.
	Inserendo il dispositivo USB al primo utilizzo risulta impossibile connettersi al programma.	Sulla rete da cui si tenta di accedere alla piattaforma SISTRI è presente un proxy.	Impostare sul dispositivo USB il proxy di riferimento come illustrato nella <u>GUIDA ALL'UTILIZZO DEL</u> <u>DISPOSITIVO USB</u> Par. 2.4.3 disponibile su <u>www.sistri.it</u> Sezione Documenti – Manuali e Guide.



	ANOMALIA RISCONTRATA	PROBABILE CAUSA	COSA FARE
	Inserendo il dispositivo USB compare	<u>Opzione A</u> : dispositivo non inserito correttamente.	Inserire correttamente il dispositivo nel proprio PC e successivamente collegarsi al SISTRI.
1	Accesso utente non consentito. Livello di accesso non sufficiente. Richiesto 30. Accedere al portale usando il token all'indirizzo http://secure.sistri.it	<u>Opzione B</u> : certificati non installati correttamente.	Se il dispositivo risulta correttamente inserito provvedere ad effettuare l'autodiagnosi come illustrato nella <u>GUIDA ALL'UTILIZZO DEL DISPOSITIVO</u> <u>USB</u> Par. 2.5.2 e successivamente provvedere al ripristino dei certificati come illustrato nella <u>PROCEDURA PER IL RIPRISTINO DEI CERTIFICATI DEL</u> <u>DISPOSITIVO USB</u> Cap. 4 disponibili su <u>www.sistri.it</u> Sezione Documenti – Manuali e Guide.
1	Avviando il sistema SISTRI compare il messaggio di errore: Impossibile trovare il driver PKCS#11	ll Token (dispositivo) è corrotto.	Provvedere al ripristino del software come illustrato nella <u>PROCEDURA PER IL RIPRISTINO DEL SOFTWARE</u> <u>DEL DISPOSITIVO USB</u> Cap. 4, successivamente provvedere al ripristino dei certificati come illustrato nella <u>PROCEDURA PER IL RIPRISTINO DEI CERTIFICATI</u> <u>DEL DISPOSITIVO USB</u> Cap. 4 disponibili su <u>www.sistri.it</u> Sezione Documenti – Manuali e Guide.
1	Provvedendo al ripristino delle credenziali compare il messaggio d'errore: errore effettuando il parsing dei files	Comportamento anomalo del Token (dispositivo).	Provvedere alla verifica del certificato come illustrato nella <u>PROCEDURA PER IL RIPRISTINO DEI CERTIFICATI</u> <u>DEL DISPOSITIVO USB</u> Cap. 5 disponibili su <u>www.sistri.it</u> Sezione Documenti – Manuali e Guide.
	Provvedendo al ripristino delle credenziali compare il messaggio d'errore: <i>errore effettuando il parsing dei files</i>	La procedura di ripristino non è stata completata.	Effettuare nuovamente quanto illustrato nella <u>PROCEDURA PER IL RECUPERO DELLE CREDENZIALI DI</u> <u>ACCESSO AL SISTRI</u> Cap. 4 disponibile su <u>www.sistri.it</u> Sezione Documenti – Manuali e Guide.
	Provvedendo al ripristino del software del dispositivo USB si riscontrano errori durante la procedura (es. impossibile istallare file,)	Download del file Agg_Token.exe non effettuato correttamente.	Effettuare nuovamente il download del file Agg_Token.exe e seguire le istruzioni come illustrato nella <u>PROCEDURA PER IL RIPRISTINO DEL SOFTWARE</u> <u>DEL DISPOSITIVO USB</u> Cap. 4.
	Inserendo il dispositivo USB il programma si apre ma selezionando	La pagina iniziale	Ripristinare le impostazioni del browser Mozilla Firefox del dispositivo: Strumenti → Opzioni → Principale → nel campo "Pagina iniziale" digitare http://portal.sistri.it
	l'opzione "ACCEDI AL SISTEMA" si apre una pagina diversa da quella di accesso al SISTRI.	modificata dall'utente.	OPPURE: provvedere al ripristino del browser Mozilla Firefox come illustrato nella <u>PROCEDURA PER IL</u> <u>RIPRISTINO DEL BROWSER MOZILLA FIREFOX DEL</u> <u>DISPOSITIVO USB</u> Cap. 4 disponibile su <u>www.sistri.it</u> Sezione Documenti – Manuali e Guide.
	Inserendo il dispositivo USB il programma si apre, selezionando l'opzione "ACCEDI AL SISTEMA" ed inserendo le credenziali compare il messaggio: Impossibile contattare il servizio am.sistri.it	Errata digitazione della Password.	Chiudere il browser Mozilla Firefox, riaprirlo e ripetere l'inserimento delle credenziali.



## Sistema di controllo **BISTRI** della Tracciabilità dei Rifiuti

ANOMALIA RISCONTRATA	PROBABILE CAUSA	COSA FARE
Inserendo il dispositivo USB si produce un <i>loop</i> dell' <i>autoplay</i>	L'autoplay sul dispositivo non funziona correttamente.	Interrompere l'autoplay: ◇ con Sistema Operativo Windows XP si ottiene tenendo premuto il tasto "shift" ◇ per gli altri Sistemi Operativi contattare il Call Center al Successivamente provvedere al ripristino del software come illustrato nella <u>PROCEDURA PER IL RIPRISTINO</u> <u>DEL SOFTWARE DEL DISPOSITIVO USB</u> Cap. 4 disponibile su <u>www.sistri.it</u> Sezione Documenti – Manuali e Guide.
Inserendo il dispositivo USB il programma si apre, selezionando l'opzione "ACCEDI AL SISTEMA" ed inserendo le credenziali entrando nell'area Movimentazione compare il messaggio: Impossibile aprire la sessione per l'utente: xxx.xxx1234	La pratica non è stata importata correttamente.	Contattare il Call Center al 800 00 38 36
Inserendo il dispositivo USB il programma si apre, selezionando l'opzione "ACCEDI AL SISTEMA" ed inserendo le credenziali entrando nell'area Movimentazione compare il messaggio: Livello di accesso non sufficiente. Accedere al portale usando il token all'indirizzo https://secure.sistri.it	Il browser del proprio PC è in uso.	Chiudere tutti i browser aperti sul proprio PC e ripetere l'avvio del SISTRI
Inserendo il dispositivo USB il programma si apre ma selezionando l'opzione "ACCEDI AL SISTEMA" non succede niente	L'avvio del browser Mozilla Firefox è lento.	Attendere che il sistema lanci il browser Mozilla Firefox.



## 4 Ripristino del certificato

La procedura di ripristino del certificato attualmente prevede che l'utente prenda contatto con il Call Center SISTRI al



per richiedere l'attivazione della funzione di rigenerazione da REMOTO del dispositivo USB al fine di consentire all'utente di poter richiamare all'interno del Portale SISTRI la procedura dedicata al ripristino del certificato ("Pers. Token Remota").

La procedura va eseguita direttamente sul DISPOSITIVO USB INTERESSATO.

Inserire il Dispositivo SISTRI nella porta USB





Non appena inserito il dispositivo USB in un sistema operativo Microsoft Windows, potrebbero verificarsi diversi comportamenti legati alle caratteristiche del PC, in ogni caso deve apparire in basso a destra la seguente figura:

#### 4.1 Sistema Operativo con "autorun" abilitato

L'applicazione viene caricata in modo automatico.

#### 4.2 Sistema Operativo senza "autorun" abilitato

1. All'inserimento del dispositivo USB, il computer mostrerà una maschera di selezione dell'operazione da effettuare. Scegliere la voce "Apri cartella per visualizzare i file...".





#### Aprendo la cartella, si aprirà la finestra:

🛤 Risorse del computer				
File Modifica Visualizza Preferiti St	rumenti ?			<b></b>
🔇 Indietro 🔹 🕥 🔹 🏂 🔎 Cerca	a 😥 Cartelle			
Indirizzo 💈 Risorse del computer				🔽 🄁 Vai
Cartelle	× Nome	Тіро	Dimensioni totali	Spazio disponibile
Besktop     Documenti     Second Computer     Disco locale (C:)     B	Non specificato  Disco locale (C:)  Unità DVD-RAM (D:)  Disco rimovibile (E:)	Disco locale Unità CD Disco rimovibile	144 GB	7,63 GB
Cogetti: 8	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		💡 Risors	e del computer

Selezionare la risorsa con l'icona del logo del Ministero dell'Ambiente.

**N.B.** la lettera associata a tale risorsa può essere diversa da quella riportata nell'esempio.

Verrà mostrato automaticamente il contenuto del dispositivo USB:

)rganizza 🔻 🛛 Condi	vidi con 🔻 Masterizza Nuova	cartella		)= • 🔟	(?
	Nome	Ultima modifica	Тіро	Dimensione	
📃 Desktop	🔒 ARCHIVIO	14/01/2011 14:12	Cartella di file		
Download	🎩 вв	14/01/2011 14:12	Cartella di file		
📃 Risorse recent	J recovery	16/03/2011 09:37	Cartella di file		
	🍌 sistri	14/01/2011 14:12	Cartella di file		
Raccolte	퉬 sistri_osx.app	16/03/2011 09:37	Cartella di file		
Documenti	sistri_linux	16/03/2011 09:36	File	663 KB	
🔚 Immagini	k sistri_windows	18/04/2011 12:32	Applicazione	87 KB	
● Musica Video					
Musica Video Computer Disco locale ( HP_TOOLS (D Disco rimovib ARCHIVIO BB recovery sistri					
Musica Video Computer Disco locale ( HP_TOOLS (D Disco rimovib ARCHIVIO BB recovery sistri citri orc an					

Nella figura si evidenzia il file "sistri\_windows" che dovrà essere selezionato per accedere alla procedura di gestione del sistema SISTRI.

2. Il Sistema Operativo non mostra alcuna maschera di selezione

In questo caso occorre ricercare manualmente il dispositivo appena inserito, percorrendo i passi di seguito riportati:



Premere contemporaneamente i tasti cerchiati nella tastiera a lato

Verrà mostrata la finestra che elenca le risorse

Comp	uter 🕨 Disco rimovibile (F:) 🕨	<b>▼</b> \$9	Cerca Disco rima	ivibile (F:)	
rganizza 🔻 Cond	vidi con 🔻 Masterizza Nuova carte	lla		iii • 🔟	(
Preferiti	Nome	Ultima modifica	Тіро	Dimensione	
Desktop	🕌 ARCHIVIO	14/01/2011 14:12	Cartella di file		
🚺 Download	퉬 вв	14/01/2011 14:12	Cartella di file		
📃 Risorse recent	J recovery	16/03/2011 09:37	Cartella di file		
	🍌 sistri	14/01/2011 14:12	Cartella di file		
Raccolte	sistri_osx.app	16/03/2011 09:37	Cartella di file		
Documenti	sistri_linux	16/03/2011 09:36	File	663 KB	
🔄 Immagini	k sistri_windows	18/04/2011 12:32	Applicazione	87 KB	
Computer					
Lisco locale (( HP_TOOLS (D Disco rimovib ARCHIVIO BB recovery sistri					
<ul> <li>Disco locale ((</li> <li>HP_TOOLS (D</li> <li>Disco rimovib</li> <li>ARCHIVIO</li> <li>BB</li> <li>recovery</li> <li>sistri</li> <li>sistri_osx.ap</li> </ul>					
<ul> <li>Disco locale ((</li> <li>HP_TOOLS (D</li> <li>Disco rimovib</li> <li>ARCHIVIO</li> <li>BB</li> <li>recovery</li> <li>sistri</li> <li>sistri_osx.ap</li> <li>adilorenzo (\)</li> </ul>					

#### 4.3 Lancio dell'applicazione per il ripristino dei certificati

Ottenuto l'accesso ai contenuti del dispositivo USB da uno dei tre percorsi precedenti, eseguire un doppio click sul nome del file "**sistri\_windows**". Il sistema aprirà la seguente finestra:



cliccando sul bottone "Accedi al sistema" si potrà accedere alla maschera seguente

nella quale occorre selezionare il collegamento "Accesso senza PIN"





e dopo aver digitato le proprie credenziali

$\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \approx 2 \approx$	~
MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE	
Maschera di autenticazione	
Nome Utente: Password: Login	
	~

si accede alla maschera nella quale attivare la rigenerazione del dispositivo USB cliccando su "Pers. Token Remota".

k 🖟 😼 🖗	» 🔷 🗱 📎 🤃 🔿 🔯
	Note Legali Mappa del sito
MINIST E DELLA TU	ERO DELL'AMBIENTE Itela del territorio e del mare
	Sistema di controllo <b>SISTRI</b> della Tracciabilità dei Rifiuti <b>SISTRI</b>
Menu Principale	Informazioni generali sul sistema SISTRI
Home	Il sistema di controllo della tracciabilita' dei rifiuti ('SISTRI'), definito dal Decreto Ministeriale, prevede le misure idonee per il
Interoperabilità	monitoraggio del[altro]
Sperimentazione	
Movimentazione	Iscrizione al Sistema SISTRI
Webmail PEC	El nossibile iscriversi al SISTRI attraverso tre modalità distinte: online via favio via Call Center telefonico. In tutti i casi l'utente
Dichiarazione MUD 2010	deve comunicare i dati indicati nel modulo
Pers. Token Remota	[altro]
🖌 LUIGI VERDI	
Logout	-
nonative a tri	
	Note Legali Mappa del sito



Viene visualizzata una maschera nella quale vengono riassunti i dati della Azienda. Per procedere cliccare sul bottone "Lista Token".

	Sistema di controllo 🗄 5 I della Tracciabilità dei Rifiuti 🗄 5 I	STR
and prove the state and		
		1
	Dati Identificazione Lista Token Operazione Token	n,
	Dati Identificazione	
ATI IDENTIFICATIVI	Dati Identificazione	
ATI IDENTIFICATIVI Ragionę sociale	Dati Identificazione Lista Token Operazione Token	
	Dati Identificazione	
ATI IDENTIFICATIVI Ragione sociale	Dati Identificazione Lista Token Operazione Token	
DATI IDENTIFICATIVI Ragioné Sociale Codice Fiscale Partita IVA	Dati Identificazione Lista Token Operazione Token AMMIRAGLIO MDGTRUSSS14H501W	

Viene visualizzata una maschera nella quale viene riportata la lista dei dispositivi (Token) da lavorare.

N.B. Si deve lavorare un dispositivo alla volta e solo quello per il quale si intende ripristinare il certificato.

MINISTERO E DELLA TUTELA D	D E L EL TERF	L'AMBIEN Ritorio e del m	T E Are	Sister della Tri	na di contr acciabilità dei l	ollo <b>SI</b>	STR	
an erner erheldet	1.020							
	and the second			2010				
	Da	ti Identificazione	ta Token	Operazione Io	ken		E	SCI

Cliccare sul link "Personalizza" in corrispondenza del dispositivo da lavorare.

Il certificato del dispositivo viene rigenerato in automatico dal sistema senza richiedere particolari interventi da parte dell'operatore se non la stampa della busta con i codici di accesso.

La stampa della busta con i codici di accesso deve essere attivata cliccando sul link "busta".

MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE Sistema di controllo <b>SISTRI</b> della Tracciabilità dei Rifiuti <b>SISTRI</b>								
ESCI								
OPERAZIONE TOKEN	Utente	Stato	Revoca?	Stampa	Stampa Ok			
	MODIGLIANI TURI	Certificato scritto sul token	no	busta				

Viene aperta una finestra con il PDF dell'interno della busta con i codici di accesso.

INTERNO	BUSTA	

PIN: PUK: PWD: UID:	xxxxxxxx xxxxxxxxx xxxxxxxxx	CODICE PRATICA RAGIONE SOCIALE NOME COGNOME CCIIAA CITTA' INDIRIZZO S/N: XXXXXXXXXX

Salvare il PDF con i codici di accesso e chiudere la finestra.

N.B. Chiudere solo la finestra del PDF, fare attenzione a non chiudere il browser.

N.B. Per dispositivi USB multiutente l'operazione di stampa della busta dovrà essere ripetuta per ognuno degli utenti.



Chiusa la finestra del PDF selezionare la casella "Stampa Ok" e cliccare sul bottone "Conferma".

MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE Sistema di controllo <b>SISTRI</b> della Tracciabilità dei Rifiuti <b>SISTRI</b>								
Esci								
OPERAZIONE TOKEN Utente Stato Revoca? Stampa Ok								
MODIGLIANI TURI Certificato scritto sul token no <u>busta</u>								

Apparirà la finestra in cui viene notificata la conclusione della personalizzazione.

	O DELL'A del territori	M B I E N O E DEL N	NTE Mare	Sist della	ema di control Tracciabilità dei Rifii	SIST	RI
	Dati identifi	cazione L	ista Token	Operazione	Token		ESCI
OPERAZIONE TOKEN	Utente MODIGLIANI TURI	Stato	Revoca?	Stampa	Stampa Ok		
	MODIGLAMITORI	Personaliz	zazione conclu	sa			

Il ripristino del certificato si è concluso. È possibile chiudere il browser e procedere con l'accesso al sistema.